

Received:2023/10/4

Accepted:2023/12/19

Vol.22/No.83/Spring2025

<https://doi.org/10.71502/mysticism.2025.1202078>

scientific quarterly journal of Islamic mysticism

erfan.eslami.zanjan@gmail.com

<https://sanad.iau.ir/journal/mysticism>

## **Mystical Patience in "Mantigh ut-Tair" and Asrar Nameh" written by Attar Neishaboori regarding the Holy Quran and Nahjolbalagheh**

*Roghayyeh Abuyaani, Batul Fakhreslam\*, Reza Ashrafzadeh*

PhD Student,Persian Language and Literature,Mashhad Branch, Islamic Azad University,Mashhad, Iran.

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Mashhad Branch, Islamic Azad University, Mashhad, Iran. \*Corresponding Author, [batol.fhakhr@gmail.com](mailto:batol.fhakhr@gmail.com)

Professor, Department of Persian Language and Literature, Mashhad Branch, Islamic Azad University, Mashhad, Iran.

### **Abstract**

According to the importance of patience in various mystical works in promoting social and intellectual thoughts in the world, the Almighty Allah has mentioned mystical patience in different versus of Holy Quran. Also according to the different social and personal conditions and status of people propagated patience among various communities and different human groups. The present study is done on the basis of analytical and descriptive approaches and tries to show the important role and status of patience among the different groups and classes of people. Mystics and poets also mentioned the practice of patience in their own works. Attar, the famous Iranian poet, highly emphasizes on performing patience and also silence. He believes these two aspects of life are highly recommended in achieving "the righteousness". In his idea, he proclaims patience as true way of life (Sufism) and silence as reality and sincerity. The main purpose of the present study is to show that in spite of the fact that we are living in an extremely religious society, social conflicts and various criminal acts are so high that we need patience and silence (calmness) to reduce the amount and volume of these conflicts and harsh wild acts. Just to mentioned the high value of performing silence and patience in the society, the Almighty Allah recommends these two in many different versus of the Holy Quran as " The God is always with the patient people" and he emphasizes that these two aspects of life are the main personal characteristics of wise people all over the world.

**Keywords:** patience, silence, calmness, Attar, Quran, Nahj al-balaghah.

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۷/۱۲  
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۹/۲۸  
دوره ۲۲- شماره ۸۳- بهار ۱۴۰۴- صص: ۱۸۱- ۱۹۸

مقاله پژوهشی

### صبر عارفانه در دو منظمه منطق الطیر و اسرارنامه عطار با تکیه بر قرآن و نهج البلاغه

رقیه ابویمانی<sup>۱</sup>

بتول فخر اسلام<sup>۲</sup>

رضا اشرف زاده<sup>۳</sup>

#### چکیده

به علت نقش مهمی که صبر در تکامل معنوی و اجتماعی بشر بر عهده دارد، خداوند متعال در آیات متعددی از قرآن کریم به آن اشاره نموده است. همچنین امام علی(ع) با توجه به اوضاع گوناگون فردی و اجتماعی در جامعه، بشر را به داشتن صبر فراخوانده است. این پژوهش برآن است که به روش تطبیقی- تحلیلی جایگاه صبر را در بین مردم جامعه مورد بررسی قرار دهد و به طور کلی اهمیت این موضوع را در جامعه معرفی نماید. عرفا و شعران نیز در آثار خود به اهمیت صبر پرداخته اند. عطار یکی از شعرای بنام، به صبر و سکوت بسیار تأکیدی ورزد و آن دو را بهترین راه برای وصول به حق می- داند و در طریق حق آنقدر به صبر و سکوت اهمیت می دهد که صبر را برابر با طریقت و سکوت را برابر با حقیقت می داند. هدف از این پژوهش تأکید بر نقش کاربردی صبر در روابط فردی و اجتماعی انسانها در جوامع گوناگون است. به طور کلی می توان گفت که در بیش عطار، صبر رمز و راز گذشتن از ظلمات نفس و تیرگی عالم خاک و رسیدن به سرچشم نور، بقا و جاودانگی است.

**کلیدواژه‌ها:** قرآن، نهج البلاغه، عطار، صبر.

۱- دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد مشهد، دانشگاه آزاد اسلامی، مشهد، ایران.

۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد مشهد، دانشگاه آزاد اسلامی، مشهد، ایران. نویسنده مسئول

[batol.fhakhr@gmail.com](mailto:batol.fhakhr@gmail.com)

۳- استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد مشهد، دانشگاه آزاد اسلامی، مشهد، ایران.

### پیشگفتار

صبر منزلی از منازل دین و مقامی از مقامات موحدین است و به واسطه آن، بندگان در سلک مقربان احادیث داخل و به جوار ذات باری تعالیٰ واصل می‌گردند. تا کسی مقام صبر را طی نکند، در سلوک راهی به پیش نمی‌برد و تا جرעה بلا را لایالی وار سرنکشد، قطره از جام محبت نمی‌چشد.

در رساله قشیریه از دو نوع صبر نام برده‌می‌شود: «استاد امام رحمت الله عليه گوید: صبر بر دو گونه باشد. صبر عابدان و صبر محبان و صبر عابدان نیکوتر آن بُوَد که محفوظ باشد. و صبر محبان نیکوتر آن بُوَد که برداشته بُوَد». و می‌گوید: «یحیی بن معاذ گوید: صبر محبان سخت‌تر از صبر زاهدان بُوَد.

الصَّبْرِ يَجْمَلُ فِي الْمُوَاطِنِ كَلَهَا      الْأَعْلَى يَكْفَى فَإِنَّمَا لَا يَجْمَلُ

(قشیری، ۱۳۸۵، ۲۸۷)

هجویری در کشف المحبوب ذیل احوالات حسن بصری از صبر زاهدانه نام می‌برد و می‌نویسد: «اعرابی درباره صبر از حسن بصری سوال کرد و وقتی پاسخ شنید به حسن بصری گفت: از تو زاهدتر و عابدتر ندیدم. حسن بصری در مقابل این سخن می‌گوید: صبر من اندر بلا و یا اندر طاعت ناطق است به ترس من از آتش دوزخ و این عین جزء بُوَد و زهد من اندر دنیا رقبت است به آخرت و این عین رغبت بُوَد. خنک آن که نصیب خود را از میانه برگیرد تا صبرش مر حق را بُوَد جل جلاله نه ورا از خوف و دوزخ» (هجویری، ۱۳۸۶، ۱۳۰).

صبر از منظر عرفا عنایت الهی است و بدون اراده و مدد خدا سالک موفق به صبوری نمی‌شود. غزالی در کیمیای سعادت با ذکر داستان حضرت ایوب(ع) و ندا رسیدن به او به ده هزار آواز که آن از کجا بود؟ صبر را از لطف و عنایت حق می‌داند و به دشواری صبر اشاره و تصریح می‌کند که صبر نزد خدای تعالیٰ عزیز است. پس به هر کی عنایت نکرده مگر به دوستان خود. و این نشان فضل و بزرگی صبر است و این نظر خود را به سخن پیامبر(ص) مستند می‌کند: «إِنَّ أَقْلَمَ مَا اوتَتِنِ الْيَقِينَ وَعَرِيمَةُ الصَّبْرِ» (غزالی، ۱۳۸۳، ۲۸۱، ۱۳۱-۲).

سههور دی نسبت به عرفای پیشین و معاصر خود نگاه متفاوتی به مقوله صبر دارد. او به صبر آگاهانه و عالمانه در طی مقامات سلوک باور دارد. و رسیدن به مقام صبر را بدون علم و آگاهی می‌سیر نمی‌داند. و در شناخت حق تنها شهود و عرفان را کافی نمی‌داند. چنانکه می‌گوید: «دل‌های پاک وقتی که آب علم آن‌ها را آبیاری کرد، یکی از ثمره‌های آن صبر است. بدون علم درک صبر نیز امکان‌پذیر نخواهد بود و علم و صبر متعلق‌اند به یکدیگر چنانکه روح و جسد به هم و ترقی روح به صبر و علم

باشد و هبوط به مهاجرت و مفارقت ایشان و در تکمیل این سخن به کلام پیامبر استنادی کند که فرمود: العقل ثلاثة أجزاء جزء معرفة الله و جزء طاعة الله و جزء الصبر من معصية الله»(سهروردی، ۱۳۷۵، ۱۸۲-۵)

خواجه نصیر طوسی درباره صبر می‌گوید: «صبر حبس نفس است از جزع و بازداشت نفس از بی- تابی در برابر ناملایمات و مصایب باطن را از اضطراب و زبان را از شکایات و اعضا و جوارح را از حرکات غیرعادی بازمی‌دارد.»(طوسی، ۱۳۶۱، ۴۱)

عرفا صبر را یکی از مقامات سلوک شمردند و در تعریف آن می‌گویند: صبر خویشنده داری و نگاه- داری نفس است از اظهار جزع و شکایت به غیر خداوند و برای آن اقسامی قائل‌اند. در لطف المواقف است که صبر چهار قسم است: اول صبر بر مشقت طاعت، دوم صبر بر علم ترک معصیت، سوم شکایا بودن در فقر و فاقه و مصیبت و بلا، چهارم تحمل آزار و جفا از خلق. (سجادی، ۱۳۷۰، ۵۲۴) صبر در عرفان و تصوف، دریافت عمیق و ژرف از احکام الهی قرآن و کلام ائمه اطهار است و این مسأله بسیار مهم شمرده‌می‌شود. همچنین در قرآن کریم صبر از نظر کمی در بیش از هفتاد آیه مطرح- شده‌است و از نظر کیفی به عنوان یک فضیلت اصیل و مهم اخلاقی به انسان‌ها به ویژه مؤمنان توصیه و همپایه عبادتی چون نماز معرفی شده‌است.

### بیان مسأله

صبر از جمله مفاهیم بنیادی قرآنی است که ارتباط تنگاتنگ با حوزه تعلیم و تربیت انسان دارد، به- طوری که قرآن کریم بیش از هفتاد بار به موضوع صبر پرداخته است؛ بنابراین کثر استفاده از واژه‌ها و کلمات هم‌خانواده با آن در قرآن کریم نشان‌دهنده اهمیت و جایگاه مهم این مفهوم کلیدی است. امام علی(ع) در نهج البلاغه صبر را از ارکان ایمان می‌داند و آن را به سری بر پیکره انسان تشییه می‌نماید. همچنین عرفان صبر را از اصطلاحات کلیدی در عرفان و ادبیات عرفانی و از مراحل و مراتب اساسی می‌دانند که سالک طریق الی الله باید بدان دست‌یابد و چنان در وجودش ممکن شود که تبدیل به مقام در وجود وی گردد. در متون نثر عرفانی فارسی با توجه به اهمیت واژه صبر، به گونه‌های مختلف به بیان نقش و جایگاه صبر در سلوک پرداخته شده است تا جایی که در برخی از آثار عرفانی این مسأله به- وضوح دیده می‌شود، از جمله فریدالدین عطار نیشابوری که به مفهوم صبر با نگاه عارفانه لطافت بخشیده است.

پژوهش حاضر در صدد پاسخ به این پرسش است که بازتاب صبر با محوریت آیات قرآن مجید و فرازهای نهج‌البلاغه در دو اثر عطار به چه میزان و چگونه است؟

## اهمیت و ضرورت تحقیق

ضرورت و اهمیت پژوهش با توجه به ویژگی های ساختاری جامعه امروزی که کم صبری و شتابزدگی در آن باعث ناهنجاری ها و آسیب های عمیق رفتاری می شود، روشن است. بهره گیری از کارایی مؤلفه صبر در متون عرفانی می تواند نقشی سازنده در پیشگیری از ناهنجاری های اجتماعی داشته باشد.

### پیشینه پژوهش

پژوهش و مقاله ای که مستقل<sup>۱</sup> به این موضوع پرداخته باشد، یافت نشده است. البته مقالات مشابهی در زمینه صبر از دید عطار با موضوعات مختلف موجود است که به چند مورد از آن ها اشاره می کنیم:

۱ - عاطفه عزیزی در مقاله ای به نام "بررسی صبر و عشق در منطق الطير عطار" بیانگر این موضوع است که صبر در دیدار معشوق بیشترین بسامد را به خود اختصاص داده است و تحمل آن برای عاشق یکی از سخت ترین مراتب صبر است:

۲ - ابراهیم هادی در مقاله ای تحت عنوان "بازتاب مفهوم قرآنی صبر در آثار عطار نیشابوری" (۱۳۹۱) به بررسی واژه صبر از دیدگاه قرآن با توجه به باورهای عطار پرداخته است.

۳- شکر سیف اللهی در مقاله "تجلى صبر در منطق الطير و مصیبت نامه عطار" (۱۳۹۹) به دو سفرنامه روحانی اشاره می کند و می گوید که توشہ سفر چیزی جز صبر نیست و صبر است که انسان را به کمال و بارگاه احادیث می رساند.

## جایگاه صبر در قرآن و نهج البلاغه

صبر در آموزه های دینی به عنوان یکی از مفاهیم ایمان شناخته می شود. این واژه به همراه مشتقات خود ۱۰۳ بار در قرآن به کار رفته است که نشان از اهمیت ویژه این خصیصه اخلاقی از دیدگاه دین می باشد. اسلام و قرآن دارد. این واژه با حفظ معنای لغوی و اصطلاحی با بسیاری از مفاهیم اخلاقی و عرفانی ارتباط معنایی پیدامی کند و خداوند صبر را از ویژگی صاحبان عقل توصیف می کند و صبر در صورتی ارزشمند است که برای کسب رضای الهی باشد.

صبر در قرآن به طور کلی به سه نوع تقسیم می شود که عبارت است از:

۱- صبر در برابر گناه و معصیت: خداوند انسان را به صبر و استقامت در برابر گناه و معصیت فرامی خواند. بنابر این صبر بر معصیت یعنی ایستادگی در برابر انگیزه های نیرومند و محرك گناه و منظور صبر بر معصیت آن است که انسان در طول زندگی در برابر حوادث دردناکی صبر و شکیباتی را از دست ندهد. خداوند در سوره رعد آیه ۲۴ می فرماید: «سلام عليکم بما صبرتم فنعم عقبى الدار» (سلام بر شما به سبب صبر و استقامت شما. چه نیکوست سرانجام آن سرای جاویدان) و در سوره انسان آیه

۱۲ می فرماید: «وَ جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّهُ وَ حَرِيرًا» (در برابر صبر ایشان بهشت و لباس های حریر بهشتی را به آنها پاداش می دهد). در سوره یوسف آیه ۹۰ می فرماید: «قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفَ قَالَ إِنَّمَا يُوسُفَ هَذَا أَخْيَ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مِنْ يَقِنَّ وَ يَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَضْعِفُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ» (گفتند آیا تو همان یوسفی؟ گفت: آری. من یوسفم و این برادر من است. خداوند بر ما منت گزارد. هر کس تقوا پیشه کند و شکیبایی و استقامت نماید، خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نمی کند).

ابوالفتح رازی در تفسیر این آیه گفته است: هر کسی که متقدی باشد و از معاصی پرهیزد و واجبات بگزارد و صبر کند از محارم، فان الله لا يضيع اجر المحسنين (خدای تعالی رنج نیکوکاران را ضایع نکند و مزد ایشان بدهد). (روح الجنان، ج ۶، ص ۴۳۴)

۲- صبر دربرابر سختی های عبادت: خداوند در آیات متعددی پیامبر و مولین را دربرابر سختی هایی عبادت به صبر دعوت می کند. از جمله در سوره مریم آیه ۶۵ می فرماید: «رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَ اصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هُلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا» در تفسیر کشف الاسرار مبیدی در ترجمه این آیه چنین آمدہ است. صبرکن بر عبادتش دلیل است بر آن که عبادت سخت و خسته کننده و ملال آور است و مؤمن بر صبر بر آن امر شده است. زیرا صبر مقرون به سختی و ناخوشایند است. (کشف الاسرار ج ۶، ص ۷۶)

۳- صبر دربرابر مصائب: خداوند در بعضی آیات قرآن مسلمانان را دربرابر حوادث و رویدادهای سخت به صبر و پایداری فرامی خواند. مانند مرگ عزیزان، از دست رفتن اموال و دارایی و پیش آمدن حوادثی که قلب ها را از خوف لبریز می کند و گرسنگی و فقر را به همراه می آورد و به صبر و پایداری فرامی خواند از جمله در آیه ۱۵۵ سوره بقره می فرماید: «وَ لِبَلْوَنَكُمْ بَشَّئُ منَ الْخُوفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصِ منَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الشَّرَاثَاتِ وَ بَشَّرُ الصَّابِرِينَ»

به طور کلی، از دیدگاه قرآن صبر عامل هر نوع تکامی در زندگی فردی و اجتماعی بشر است. لذا، می فرماید: «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ». به علت نقش مهمی که صبر در رشد و تعالی انسان بر عهده دارد، ائمه معصومین (ع) درباره آن فراوان سخن گفتند و صبر را یکی از اركان مهم ایمان و گاهی برابر با تمام ایمان دانسته اند. امام علی (ع) در نهج البلاغه می فرماید: «عَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ فَإِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإِيمَانِ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، وَ لَا خَيْرٌ فِي جَسَدٍ لَا رَأْسٌ مَعَهُ وَ لَا فِي إِيمَانٍ لَا صَبْرٌ مَعَهُ» امام در جای دیگر می فرماید: «إِنَّ صَبْرَ الصَّابِرِ الْأَكْرَمَ، وَ الْأَسْلَوْتَ سُلُوْلُ الْبَهَائِمِ» (یا چون مردان بزرگوار شکیبا باش و یا چون چارپایان بی تفاوت باش). (نهج البلاغه، حکمت ۴۱۳)

«وَ إِنْ تَصْبِرُو خَيْرًا لَكُمْ» مبیدی در تفسیر این آیه می گوید: اگر صبر کنید و به رخصت فرونیایید و مردانه در راه احتیاط روید، شما را جای نواخت هست و اگر صبر نکنید و رخصت جویید و آسانی طلب کنید، عذر هست. از آن که شما ضعیفانید و با خود برنتاوان! باری لاف مردان چه زنید و جای مردان چه گیرید؟ (کشف الاسرار و عده البرار، ص ۵۶)

هریک از عرفای منظری خاص به مقوله صبر نگریسته‌اند. در مجموع می‌توان این دیدگاه‌ها را در سه عنوان طبقه‌بندی و معرفی کرد:

۱- صبر هدیه خداوند به انبیا و اولیاست.

۲- صبر در زمرة مقامات است. غزالی نیز صبر را از مقامات دانسته‌است. وی می‌گوید: «بدان که اول مقام از مقامات، دین و یقین و معرفت است؛ پس از معرفت خوف خیزد و از خوف زهد و صبر و توبه خیزد...» (غزالی ۱۳۸۳، ۴۰۹/۲)

۳- حقیقت صبر چیست؟ قشیری درباره حقیقت صبر می‌نویسد: «استاد ابوعلی (ره) گفت: حقیقت صبر بیرون آمدن بود از بلا برحسب شدن اندر وی...» (خشیری، ۱۳۸۵؛ ۲۸۶)

عطار از عارفان و شاعرانی است که شیفته قرآن و عرفان بود و به علوم دینی از قبیل تفسیر، حدیث و روایات احاطه کامل داشت. سرتاسر آثار وی مملو از مضامین گرفته‌شده از آیات و روایات است. از این‌رو، در سروده‌های او که یکسره عرفانی و ایمانی است، بازتاب و تجلی کلام خدا و روایات به‌فرانی قابل مشاهده است. وی در خلق آثار خود به شیوه‌هایی خلاف گذشتگان خود دست-یازیده‌است. انتخاب زبان ساده و مردمی، به‌کارگیری داستان و تمثیل، بیان از زبان مردم عادی، بیان از زبان حیوانات و تحریک عواطف و احساسات مردم از روش‌های وی بوده‌است و در اشعار خود گاه مستقیم آیات را به‌کاربرده و گاه قسمتی از آن و گاه با تغییرات جزئی و بالآخره از معانی و مفاهیم آن بهره‌برده‌است.

اگر قلمرو شعر عرفانی فارسی را به‌گونه مثلثی درنظر بگیریم؛ عطار یکی از اضلاع این مثلث است. و آن دو ضلع دیگر عبارتند از سنتایی و مولوی. شعر عرفانی به یک اعتبار با سنتایی آغازمی‌شود و در عطار به مرحله کمال می‌رسد و اوج خود را در آثار مولوی می‌یابد. زبان شعر عطار در قیاس با سنتایی نرم‌تر است و حتی به زبان گفتار نرم‌تر است. فضل فروشی در آثار او کمتر می‌توان یافت.. با بهره‌گیری از عرفان به‌عنوان ابزاری در نگرش دینی و هدایت انسان شعر لطیف و ساده برای گفت‌و‌گو با اقسام مختلف بیان مسائل از زبان گروه‌های متفاوت جامعه، ذکر داستان حاکمان عادل گذشته، بیان واقعیت‌های اجتماعی از زبان دیوانگان که محدودیت نداشتند و بهره‌گیری از آیات قرآنی و گفتار بزرگان دین، حاکمان زمان خود را به رعابت اصول انسانی فراخوانده‌است. (شفیعی کدکنی، مقدمه بر مختارنامه، ۱۳۸۸، ۱۷)

در بیش عطار، گنجینه معرفت حق، بر اثر صبر و استقامت دربرابر رنج‌ها و سختی‌ها به‌دست می‌آید و همانند عرفای دیگر صبر را رمز و راز موفقیت در تمامی مراحل سیر و سلوک دانسته‌است. از نظر وی، صبر نقش بنیادی در سیر الى الله بر عهده دارد. او معتقد است انسان به‌وسیله صبر می‌تواند از محدود خود رها شود و به بی‌نهایت برسد.

عطار صبر را اینگونه تقسیم می‌کند:

- ۱-صبر و سکوت-اگر عارف تمام قوای درونی و باطنی خود را متوجه حق کند و دربرابر تمایل نفس خود به سخن‌گفتن، صبر کند؛ زبان روح او بازمی‌شود.
- ۲-صبر در مقام طلب-عطار در منظمه منطق‌الطیر، حقیقت رمز و راز صبر را ثبات در سیر الی الله بیان می‌کند.
- ۳-صبر و مقام فقر-در بینش عرفانی عطار، فقر و صبر جایگاه بسیار والا دارد. وی در تمام آثار خود، درباره فقر و نقش آن در متجلی‌کردن صفات و قدرت‌های الهی در روح و پیوند دادن انسان با مبدأ جهان هستی صحبت می‌کند.
- ۴-صبر و مقام عشق-در بینش عطار، عشق یعنی سوز و گذار، یعنی اشک و آه، یعنی درد و رنج و فراق و هجران کشیدن. این واژه در کلام عطار رنگ و بوی حماسی دارد؛ به عبارت دیگر، به معنی شهادت است و شهادت اوج وحدت و اتحاد بین عرفان و حماسه است.
- ۵-صبر و معشوق-صبر از ندیدن معشوق، از جمله سخت‌ترین و شدیدترین انواع صبر است. به‌طور کلی، می‌توان گفت که در بینش عطار، صبر، رمز و راز گذشتن از ظلمات نفس و تیرگی عالم خاک و رسیدن به سرچشم نور و بقا و جاودانگی است

### صبر دربرابر سختی‌های عبادت در منطق‌الطیر

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری آثار گرانقداری در عرفان و جامعه شناسی از خود به یادگار گذاشته است که یکی از نمونه‌های آن رمزنامه منطق‌الطیر است. شاعر عارف خود می‌گوید که برای عوام و خواص نوشته است تا عوام از صورت آن لذت ببرند و خواص از معنی آن بهره‌مند گردند. به‌دلیل دورشدن انسان‌های امروزی از ارزش‌های معنوی و روحانی و نیاز بیشتر آن‌ها به تعویت این بعد مهم زندگی، آثاری چون منطق‌الطیر می‌تواند نیازهای روحی و معنوی انسان را برآورده سازد. از طرفی عطار از صوفیانی است که در آثار خویش به آوردن قصه و حکایت اهتمامی خاص داشته است. هر موضوع اخلاقی و عرفانی را که می‌خواسته بیان کند، آن را با حکایتی می‌آمیخته تا آن را بهتر در ذهن شنونده بنشاند. او از بزرگانی است که تصوف را به زیان ساده در ضمن حکایات و روایات مختلف بیان می‌کند تا مردمان ساده‌دل و عامی نیز از عرفان و اخلاق و معنویت برخوردار شوند (اشرف زاده ۱۳۷۳: ۳۱-۳۹).

در منظمه منطق‌الطیر، عطار در قالب داستان نمادین پرندگانی که به جست‌وجوی پادشاه خود، سیمرغ، می‌رونده، رمز و راز سیر بهسوی خدا و وصال به حق را بیان می‌کند. عطار در این داستان در نماد و رمز هدده ظاهر می‌شود و با سالکان طریقت همراهی می‌کند تا بازگشتن از هفت وادی را به آنان تعلیم دهد. در بینش عطار اولین مقام عرفانی وادی طلب است و می‌گوید در طلب هم باید درد در

تو باشد و هم انتظار و اگر این دو نتواند تو را به مقصود برساند بر این هر دو صبرکن تا تو را به جایی برساند در نگاه عطار صبر راز موفقیت در طلب و رسیدن به مطلوب است.

درد باید در ره او انتظار تا درین هر دو برايد روزگار

ور در این هر دو نیابی کار باز سر مکش زنهار زین اسرار باز

در طلب صبری باید مرد را صبر خود کی باشد اهل درد را

صبرکن گر خواهی و گر نه بسی بوک جایی راهیابی از کسی

(منطق الطير / ب ۳۲۹۵-۸)

و سپس در تمثیلی جالب به بیان این موضوع می‌پردازد و می‌گوید سالک همانند آن طفلی که در شکم است، باید تنها بنشیند و خلوت اختیارکند و از آنچه مربوط به عالم بیرون است منقطع شود و با تمام قوا متوجه درون و باطن خود باشد و همانند آن جنین که خون می‌خورد، رنج‌ها و سختی‌های ریاضت را تحمل کند و شجاعانه صبر و استقامت کند تا از زندان تن و تنگنای عالم طبیعت رهاشود و به فراختنی عالم الهی برسد.

همچو ان طفلی که باشد در شکم همچنان با خود نشین با خود به هم

از درون خود مشو بیرون دمی نانت اگر باید همی خون خور دمی

قوت ان طفل شکم خون است و بس وین همه سودا ز بیرون است و بس

خون خور و در صبر بنشین مردوار تا برايد کار تو از دست کار

(همان/ بیت ۳۲۹۹ به بعد)

عطار برای تعلیم صبر در برابر سختی‌ها و رسیدن به ذات محیوب حق، حکایت دیگری را نقل می‌کند و می‌گوید: «شیخ ابوسعید ابوالخیر در یک قبضی عظیم و دلی پرخون به صحراء رفت. پیری را دید که گاو خود را می‌بست. درحالی که نور از سر اپای وی فرومی‌ریخت؛ ابوسعید سلام کرد و حال قبض خود را برایش گفت. پیر به او جواب داد: ای ابوسعید اگر از زمین تا عرض را به جای یکبار، صدبار پر از ارزن کنند و پرنده‌ای هر هزار سال یک دانه برچینند تا تمام شود، با گذشت این همه سال اگر جان از درگاه حق بویی نبرده باشد، آن هنوز زود باشد.» در پایان حکایت عطار می‌گوید: «طلب کننده حق باید صابر باشد. اما هر کسی توان صبر کردن ندارد چون صبر در این راه بسیار سخت و طاقت‌فرساست.»

طالب صبر می‌باید بسی طالب صبر نیوفتد هر کسی

مشک در نافه ز خون ناید پدید	تا طلب در اندرون اید پدید
صبر، خود کی باشد اهل درد را	در طلب صبری بباید مرد را
بوکه جایی را بیابی از کسی	صبرکن گر خواهی و گرنه بسی
تا باید کار تو از درد کار	خون خور و در صبر بنشین مردوار

(همان/ بیت ۱۲-۱۰۸)

عطار در تمامی این منظمه درحقیقت رمز و راز صبر و ثبات در سیر الى الله را بیان می‌کند و می-  
گوید پرندگان زیادی برای جستجوی سیمرغ قدم در راه طلب نهادند و تعداد آنان آنقدر زیاد بود  
که مانع تابش نور خورشید به زمین می‌شد اما آنها بیکاری که در برابر رنجها و سختی‌های مبارزه با نفس و  
تعلقات نفسانی نتوانستند صبر و مقاومت کنند به تدریج از راه بازماندند و فقط سی پرنده مجروح و  
پرکنده که بر انواع رنجها و سختی‌ها صبر کرده‌بودند، توانستند خود را از مهلكه هواهای نفسانی و  
تعلقات دنیابی رهایی‌دهند و با گذشتن از هفت وادی به آستان سیمرغ حضرت حق برسد.

چون شما سی مرغ حیران مانده‌اید      بی‌دل و بی‌صبر و بی‌جان مانده‌اید.

زانکه سیمرغ حقیقی گوهریم	ما به سیمرغی بسی اولی تریم
تابه ما در خویش را باید باز	محو ما گردید در صدعز و ناز
سایه در خورشید گم شد والسلام	محو او گشتند آخر بر دوام

(منطق الطیر / ب ۹-۴۵۶)

عطار در داستان ایاز و محمود و مرد مفلس می‌گوید مرد عشق کسی است که در هجران باشد و  
بتواند بر درد و رنج هجران و فراق مشوق صبر و پایداری کند.

رند گفتشن گر گدا می‌گویی ام	عشق بازی را ز تو کمتر نیام
عشق را افلاس است در همسایگی	هست این سرمایه سرمایگی
عشق از افلاس می‌گیرد نمک	عشق مفلس را سزد بی‌هیچ شک
تو جهان داری دمی افروخته	عشق را باید چو من دلسوخته
ساز وصل است این چه تو داری و بس	صبر کن در درد هجران یک نفس

وصل را چندین چه سازی کار و بار هجر را گر مرد عشقی پای دار

(همان/ ب ۴۰۲-۳۳۹۷)

بالاترین هدف عرفان استغراق در خداوند، یعنی اصل جهان، است. در عرفان اسلامی این وحدت عارفانه طی یک سلسله صور گوناگون عرضه می شود و البته نزد همه عارفان هیأت و سیمای یکسانی ندارد.

عطار می گوید: پیامبر در معراج خویش پس از آنکه جبرئیل از همراهی او بازمی ماند، او خود به تنها به حضور خداوند می رسد و به وحدت خداوند نائل می آید.

دو کمان قاب و قوسین ای عجب در هم افکندند از صدق و طلب

(همان/ ب ۴۲۶)

گر تو را پیدا شود یک فتح باب تو درون سایه بینی افتتاب

خود همه خورشید بینی گم مدام سایه در خورشید بینی

(همان/ ب ۱۱۴۰-۱)

مولانا در مثنوی آنقدر به نقش صبر در سیر و سلوک اهمیت می دهد که معتقد است پیامبر بر اثر صبر توانست به آسمان عروج کند و در عرش حق را ملاقات کند.

چون قلاویزی صبرت پر شود جان به اوج عرش و کرسی بر شود

مصطفی بین که چون صبرش شد برآق برکشانیدش به بالای طباق

(مثنوی ح/ ۲ ب ۱۰۶۹-۷۰)

صبر در عبادت، واداشتن نفس به تحمل مشقت و سختی است. خداوند در آیات متعددی پیامبر و مؤمنین را دربرابر سختی های عبادت به صبر دعوت می کند؛ از جمله اینکه در آیه ۶۵ سوره مریم می فرماید: «رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُما فَاعْبُدُوهُ وَالصَّطَّبِرِ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيَّةً» در تفسیر کشف الاسرار میدی در ترجمه این آیه آمده است که صبر کن بر عبادتش؛ دلیل است بر آن که عبادت سخت و خسته کننده و ملال آور است و مؤمن بر صبر امر شده است؛ زیرا صبر مقرن به سختی و ناخوشایند است (کشف الاسرار جلد ۶-صفحه ۷۶). خداوند در آیه ۲۳ سوره رعد می فرماید: «وَالَّذِينَ الصَّبَرُوا لِتِغَاءٍ وَجَهِ رَبِّهِمْ». علامه طباطبائی در تفسیر این آیه می فرماید: «یعنی اگر صبر اختیار می کنند فقط و فقط به خاطر رضای پروردگارشان است. پس اگر خداوند مدحشان کرده، نهاینکه صفات ممدوحی دارند؛ بلکه مدحشان از این جهت است که این صفت ممدوح یعنی صبرشان فقط به خاطر خدادست؛ آری صبری از نظر قرآن ممدوح است که به خاطر خدا باشد نه به خاطر جلوگیری از عجز و یا

عجب نفس. لذا برای اینکه بفهماند اولو الالقب در مقام عمل مستمر در صبرند و جمیع انجاء صبر را دارا هستند، فرمود: «الَّذِينَ صَبَرُوا إِلَيْهَا وَجَهِ رَبِّكَ» آنگاه برای این که دوام مراقبت ایشان را در مقام عمل برساند فرمود: «يَدِرَّونَ بِالْحَسَنَاتِ السَّيِّئَاتِ» یعنی ایشان آنقدر مراقب اعمال خود هستند که اگر احیاناً خللی در صبر یا نمازشان و یا انفاقاشان واقع شود، فوراً جبران می‌کنند. خداوند به خاطر صبرشان چنین مقامی به آن‌ها عطا فرموده است و در قرآن می‌فرماید به خاطر استقامتی که از خودشان دارند، ملانکه در دل آن‌ها فرودمی‌آیند (طباطبایی، جلد ۱۱: ۴۷۲)

امام علی(ع) راه نجات بشریت و انسانیت را در صبر و استقامت می‌داند و می‌فرماید: «خدا رحمت- کند کسی را که چون سخن حکیمانه بشنود، خوب فرآگیرد و چون هدایت شود، پیذیرد و دست به دامن هدایت کننده زند و نجات یابد و مراقب خویش دربرابر پروردگار باشد، از گناهان خود بترسد، خالصانه گام بردارد، عمل نیک انجام دهد، ذخیره‌ای برای آخرت فراهم آورد و از گناهان پرهیزد و همواره اغراض دنیایی را از سر دور کند و درجات آخرت به دست آورد و با خواسته‌های دل مبارزه کند؛ آرزوهای دروغین را طرد کند و صبر و استقامت را مرکب نجات خود قرار دهد و تقوا را زاد و توشه آخرت قرار دهد و در راه روشن هدایت قدم بگذارد و از این راه فاصله نگیرد؛ چندروز زندگی دنیا را غنیمت‌شمارد پیش از آنکه مرگ او فرار سد و آماده سازد و از اعمال نیکو توشه آخرت برگیرد» (نهج البلاغه - خطبه ۷۶ - صفحه ۱۲۵)

#### صبر بر مصیبت در اسرارنامه عطار:

اسرارنامه منظمه‌ای است مشتمل بر صد حکایت که در ۱۸ مقاله و یک خاتمه بیان شده است. گفته - اند که شیفتگی مولانا به عطار از این کتاب شروع شده است. اسرارنامه در میان مثنوی‌های عطار تنها منظمه‌ای است که پیرنگ کلان ندارد. در این اثر نیز مثل سایر مثنوی‌ها نگاه نقادانه با لحن طنز توأم - شده تا بسیاری از بی‌عدالتی‌ها و بی‌رسمی‌های اجتماع آن روز از زبان اشخاص تمثیل، بیان شود. ویژگی حکایات اسرارنامه کوتاهی آن‌ها و سادگی شیوه بیان است که باعث گسترش مخاطبان وی شده است. عطار قصد داستان‌پردازی ندارد و نقل حکایات ابزار بیان اوست. این حکایت‌ها تصویر احوال و عادات و شیوه سلوک جامعه عصر عطار را نشان می‌دهند. (پورنامداریان، ۱۳۷۵، ۲۵۴)

صبر بر مصیبت: هیچ بنده مؤمنی نیست که مصیبت نبینند. دنیا محل بلا و مصیبت است و صبر در بلیات و مصیبت‌ها انسان را به وادی رضا می‌کشاند که از مقامات والای به حقیقت رسیدگان است در عرفان و تصوف نهایت کمال رسیدن به مقام انسان کامل است که مستلزم صبر در برابر سختی‌های سیر و سلوک و مبارزه با نفس است که بخش مهمی از کتب عرفا به صبر اختصاص دارد و معتقدند که اگر عارف تمام قوای درونی و باطنی خود را متوجه حق کند و در برابر تمایل نفس خود به سخن گفتن، صبر کند زبان روح او بازمی‌شود و اسرار و رموز عالم غیب را بیان می‌کند. شیخ فریدالدین عطار در

اسرارنامه به صبر و سکوت بسیار تأکیدمی ورزد و آن دو را بهترین راه برای وصول به حق می داند و در طریق حق آنقدر به صبر اهمیت می دهد که صبر را برابر با طریقت و سکوت را برابر با حقیقت می داند.

زبان در کام کش وز جوش بنشین	بدان این جمله را خاموش و بنشین
خموشی پیشه گیر اینک حقیقت	صبوری پیشه کن اینک طریقت
(اسرارنامه / ب ۳۱۳۴-۵)	

عطار معتقد است فروتنی انسان را پاک می کند و سکوت و همیشه به خداوند اندیشیدن و صبر بر آنها موجب می شود که انسان به حق بپیوندد و دائمًا با او مصاحب و همراه باشد.

مگر در زیر پای خاک گردی	چنان خواهم که همچون خاک گردی
چو خاک راه شو در پای هر کس	چو خاک راه خواهی شد از این پس
بدین هر دو صبوری کن همیشه	فروتن شو، خموشی گیر پیشه
که گفت: الصبر مفتاح القلائل	تو را می صبر باید کرد حاصل
خرد مگذار یاد او زمانی	گرت باید به مردم تازه جانی
که با حق باشی و با خویش پیوست	صبوری کن ز حق اندیش پیوست

(اسرار نامه / ب ۳۱۷۰-۵)

عطار معتقد است اشک ریختن در هجران و فراق معشوق و صبر بر آن موجب تعالی و کمال عشق می شود و همانند ابری به عشق طراوت و زیبایی می بخشد و بوستان دل عاشق را سرسیز و شکوفا می کند. انتظار کشیدن برای معشوق به نظر عطار خیلی زیباتر و بهتر از ملک و دارایی است و معتقد است که اگر در بطن عشقی انتظار نباشد، در وجود معشوق ارزشی نمی ماند. او باور دارد اگر آسان به معشوق دست یابی، لذت رسیدن به او را در نمی یابی پس صبر است که عشق را جلامی دهد.

گل ارچه تازه باشد ابر باید	علاج عشق اشک و صبر باید
همه سرسبزی بستان ز ابر است	خوشی عاشقان از اشک و صبر است
نبودی عشق را هرگز روایی	اگر عاشق نماندی در جدایی
کجا این لذت پیوسته داری	اگر معشوق اسان دست اری
نماند رونق معشوق باری	اگر در عشق نبود انتظاری

دمندی در انتظار همدام دل بسی خوشت بود از ملک حاصل

(اسرارنامه/ ب ۶-۵۹)

عطار به پیروی از نجم الدین کبری، در آثار خود به صبر و سکوت بسیار تأکیدمی ورزد و آن دو را بهترین راه برای وصول به حق می داند و می گوید کسی که به این موضوع اعتقاد ندارد، حتی اگر مانند شیری شجاع و قوی باشد، مانند موری ضعیف خواهد بود.

چو نشناسی سر مویی ز اسرار به نادانی چه گردی گرد این کار

تو را خاموشی و صبر است راهی نخواهی یافت به زین دستگاهی

مکن با سر این معنی دلیری که چون موری شوی گر نره شیری

(اسرارنامه/ ب ۶-۳۱۳۴)

عطار حکایتی را نقل می کند که در آن مردی تهی دست که شی سرد و زمستانی را در تنوری به سربرده با پادشاهی که لباسی از پوست سمور بر تن دارد، مناظرهمی کنند و در پایان نتیجه گیری می کند که حرص و طمع اصل و ریشه همه بدیختی ها و مایه سقوط و انحطاط بشر است؛ روش مردان حق قناعت و صبر در مقابل تمایل نفس به دنیا و مقاومت در برابر حرص و طمع است.

عزیزا در بن این دیر گردان صبوری و قناعت کن چو مردان

به مردی صیرکن، بر جای بنشین به سر می درمدو وز پای بنشین

حکیمی در مثل رمزی نموده است که صبر اندر همه کاری ستوده است

همه خذلان مردم از شتاب است خرد را این سخن چون افتتاب است

شتاب از حرص دارد جان مردم نگه کن حرص ادم بین و گندم

(اسرارنامه/ ب ۶۲-۱۵۸)

در بیشتر عطار، صبر در مقابل رنجها و سختی های عشق موجب می شود حجاب های مادی و نفسانی از مقابل چشم و روح عارف کنار زده شود و او از طریق مکاشفه روحانی، به عالم غیب و رمز و رازهای نهفته و پنهان آفرینش آگاهی یابد.

به طور کلی، در نگاه عطار صبر رمز و راز گذشتن از ظلمات نفس و تیرگی عالم خاک و رسیدن به سرچشممه نور و بقا و جاودانگی است. استقامت و پایداری در مقابل این رویدادها که در عرفان و تصوف ابتلا یا الطاف خفیه پروردگار نامیده می شود و موجب شکفته شدن استعدادها و قدرت های نهفته روح می گردد و انسان را به خدا یا منبع کمال پیوندمی دهد و از نظر عرفان بزرگترین مصیبت، رویدادهای

سخت و ازدستدادن اموال و دارایی و پیش آمدن حوادث نیست، بلکه دوری و فراق از خداوند متعال است.

صبر برای عامه سخت ترین منزل، برای اهل محبت مخوف ترین مقام و برای موحدین نازل ترین موقف است و بر سه درجه است:

درجه اول از صبر، صبر از معصیت است که برای بقا، ایمان و دوری از عذاب است و با مطالعه و عبد الهی بودن حاصل می شود. در این مقام اگر موجبات صبر انفعال و شرمندگی باشد و حیا از حق موجب شود که سالک از معاصی کناره گیری نماید. این نحوه صبر عالی تر است. درجه دوم از صبر، صبر بر طاعت است که به محافظت طاعت، رعایت طاعت و به تحسین طاعت حاصل است. تحسین طاعت به علم رعایت طاعت به اخلاص و محافظت به دوام طاعت است. درجه سوم از صبر، صبر در بلایا و مصائب است که برای رسیدن به حسن جزاء الهی است. تحمل این صبر با انتظار فرج از طرف حق متعال سهل و آسان می گردد. سبک گردانیدن مصائب و سهل شمردن آنها با یاد خداوند و متذکر شدن نعم بی پایان اوست؛ آن که متذکر حق تعالی است زیر بار مصائب احساس ناراحتی نمی کند.

در رساله قشیریه آمده است: کسی را از صبر پرسیدند سخن در آن همی گفت کژدمی بر پای وی افتاد و در وقت چندباره بزد. وی ساكت بود، گفتند یا شیخ چرا دور نکردن از خود. گفت از خدای شرم داشتم که اندر صبر سخن گویم و صبر نکنم. (قشیری، ۱۳۸۵، ص ۲۸۵)

ابونصر سراج می گوید: مردی از شبلى پرسید کدام صبر بر صابرین سخت تر است؟ شبلى گفت: «صبر فی الله» مرد گفت: «نہ» گفت: «صبر اللہ» مرد گفت: «نہ» گفت: «صبر مع الله» مرد گفت: «نہ» شبلى غضبناک شد و به مرد گفت: «پس چه صبری است؟» مرد گفت: «صبر عن الله» شبلى فریاد برآورد آن چنان که نزدیک بود روح از بدنش مفارقت کند. (المع فی التصوف - ۵۰)

قرآن کریم در این خصوص می فرماید: «وَهُلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلَى آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبِيسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُلَّمِ» (و آیا خبر موسی به تو رسید/ هنگامی که آتشی دید پس به خانواده خود گفت درنگ کنید زیرا من آتشی دیدم، امید که پاره ای از آن برای شما بیاورم یا در پرتو آتش راه [خود را باز] بایم) (سوره ط، آیه ۶۰ و ۶۱) در تفسیر این دو آیه مبیدی می گوید: «اشتیاق به مشوق صبر و قرار عاشق را می سوزاند و در آتش ها تقاوت است. آتش شرم، آتش شوق و آتش مهر. آتش شرم تفرق سوزد، آتش شوق صبر سوزد و آتش مهر دوگیتی سوزد تا جز از حق نماند.» (کشف الاسرار- ج ۶- ص ۱۱۲)

خداوند کریم در جای دیگر قرآن می فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّابَرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ» (ای کسانی که ایمان آورده اید از شکیبایی و نماز یاری جویید زیرا خدا با شکیبایان است) (سوره بقره، آیه ۱۵۳)

رشیدالدین میبدی در تفسیر این آیه شریفه قرآن می‌فرماید: «صبر بر بلا، صبر عاشقان است. محبان و عاشقان بر بلای عاشقان صبر می‌کنند. و این صبر موجب می‌شود انسان به علم فراتست برسد. و صبر بر سه قسم است: ۱- اصبروا، یعنی صبر بلاست؛ ۲- صابرها، یعنی صبر از مصیب است؛ ۳- رابطوا، یعنی صبر بر طاعت است. صبر بر بلا صبر محبان است، صبر از معصیت صبر خائفان است و صبر بر طاعت صبر راجیان است. محبان صبر کنند بر بلا تا به نور فراتست رسند. خائفان صبر کنند از معصیت تا به نور عصمت رسند.» (کشف الاسرار- ج ۱- ص ۴۲۱- ۴۲۱) و همچنین در تفسیر این آیه در رساله قشیریه آمده است: «از استاد ابوعلی شنیدم که گفت صابران فیروزی یافتند به عزّ هر دو سرای زیرا که از خدای معیّت یافته اند چنان که گوید: (ان الله مع الصابرين) و در معنی این آیه گویند اصبروا و صابرها و رابطوا فروتر از مصابره باشد و مصابره فروتر از مرابط باشد و گفتند در معنی و تفسیر این آیه که صبر کنید به تن در طاعت خدای تعالیٰ تا صابر باشید و به دل بر بلوي صبر کنید به تن در طاعت خدا تعالیٰ تا صابر باشید و به دل بر بلوي صبر کنید تا مصابره باشد و به سرّ خویشتن بسته دارید بر شوق به خدایی تا مرابط باشد که اگر تو را بکشد شهید باشی و اگر زنده مانی عزیز باشی (ترجمه رسال قشیریه/ ص ۲۸۲)

امام علی(ع) در خطبه ۲۰۲ نهج البلاغه می‌فرماید: «درود بر تو ای فرستاده خدا از من و دخترت که در کنارت آرمیده، و زودتر از دیگران به تو رسیده. ای فرستاده خدای! مرگ دختر گرامیات عنان شکیبایی از کفم گسلانده، و توان خویشتنداری ام نمانده است.

اما برای من که سختی جدایی تو را دیده و سنگینی مصیبت را کشیده‌ام جای تعزیت است نه هنگام تسلیت. تو را بالین ساختم در آنجا که شکاف قبر تو بود، و جان گرامیات میان سینه و گردنم از تن مفارقت نمود. همه ما از خداییم و به خدا بازمی‌گردیم. امانت بازگردید، و گروگان به صاحب‌ش رسید. کار همیشگی ام اندوه است و تیمارخواری، و شب‌هایم شب‌زنده‌داری. تا آنکه خدا خانه‌ای را که تو در آن به سر می‌بری، برایم گزیند و این غم که در دل دارم فرونشیند. زودا دخترت تو را خبردهد که چه‌سان امتن فراهم گردیدند، و بر او ستم ورزیدند. از او بپرس چنانکه شاید و خبر‌گیر از آنچه باید، که دیری نگذشته و یاد تو فراموش نگشته. درود بر شما، درود آن که بدرود گوید نه که رنجیده است و راه دوری جوید. اگر بازگردم نه از خسته‌جانی است، و اگر بمانم نه از بدگمانی است، بلکه امیدوارم بدانچه خدا شکیبایان را وعده‌داده و پاداشی که برای آنان نهاده.» (شهیدی، خطبه ۲۰۲)

امام علی در نهج البلاغه می‌فرماید: «گفتم ای رسول خدا مگر جز این است که در روز اُحد که گروهی از مسلمانان به شهادت رسیدند و شهادت نصیب من نشد و سخت بر من گران آمد تو به من فرمودی ای علی مژده باد تو را که شهادت در پی تو خواهم درآمد رسول خدا به من فرمودند همانا این بشارت تحقیق‌می‌پذیرد در آن هنگام صبر تو چگونه است. گفتم ای رسول خدا چنین موردی جای صبر و شکیبایی نیست بلکه جای مژده شنیدن و شکرگزاری است.» (خطبه ۱۵۶)

امام علی(ع) به کمیل بن زیاد نخعی در فرازی از دعا می فرماید: «فكيف اصبر على فراقك» چگونه بر فراق و دوری از تو صبر توانم کرد. گیرم آنکه به حرارت آتشت شکیبا باشم چگونه چشم از لطف و کرمت توانم پوشید یا چگونه در آتش دوزخ آرام گیرم با این امیدواری و یا اگر با زبان گویا مرا در دوزخ بگذاری من در میان اهل آتش مانند دادخواهان ناله‌می‌کنم و بسی فریادمی‌زنم مثل اینکه عزیزی گم کرده از فراق تو.

### نتیجه گیری

بدون تردید عطار در اعمق آیات قرآنی غور کرده و از اقیانوس بی کران آن بهره‌برده است. تمام اشعار و حکایات و تمثیلاتی که عطار در آثار خود بر آن تکیه‌دارد منبعث از آیات قرآن و مفاهیم عرفانی نهج‌البلاغه است. تأثیر قرآن و نهج‌البلاغه در دل و جان او اثر می‌گذارد و او را به مقام والا می‌رساند. از این‌رو، واکاوی در اندیشه عطار در دو منظومه منطق‌الطير و اسرارنامه به این مطلب می‌رسیم که صبر همچون مقامی از مقامات عرفانی محسوب می‌شود. عطار در منظومه منطق‌الطير در قالب داستان نمادین پرندگانی که به جستجوی پادشاه خود سیمیر می‌روند، رمز و راز سیر به‌سوی خدا را بیان می‌کند و می‌گوید پرندگانی که در برابر رنج‌ها و سختی‌های مبارزه با نفس و تعلقات نفسانی نتوانستند صبر و مقاومت کنند، به تدریج از راه بازماندند و فقط آن‌هایی که بر انواع رنج‌ها و سختی‌ها صبور بودند، توانستند خود را از مهلهکه هواهای نفسانی و تعلقات دنیابی رهایی‌دهند و به آستان حضرت حق نائل‌گردند. عطار در منظومه اسرارنامه معتقد است راز و رمز رسیدن به نهایت کمال صبر است او می‌گوید اشک ریختن در هجران و فراق معشوق و صبر بر آن موجب تعالی و کمال عشق می‌گردد و همانند ابری به عشق طراوت و زیبایی می‌بخشد و بوستان دل عاشق را شکوفامی کند.

به‌طور کلی، می‌توان گفت که در کلام عطار، صبر رمز و راز گذشتن از ظلمات نفس و تیرگی عالم خاک و رسیدن به سرچشمه نور و بقا و جاودانگی است.

### منابع و مأخذ

۱- قرآن کریم

۲- نهج البلاغه ۱۳۸۵ ترجمه عبدالحمید آبیتی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

۳- ———، ۱۳۹۸، ترجمه سید جعفر شهیدی، انتشارات علمی و فرهنگی.

۴- اشرفزاده، رضا (۱۳۷۳)، تجلی رمز و روایت در شعر عطار، تهران، اساطیر.

۵- پورنامداران، رضا (۱۳۷۵)، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.

۶- رازی، شیخ ابوالفتوح (۱۳۸۲)، روض الجنان و روح الجنان، ج ۱ و ۲، تصحیح علی‌اکبر غفاری، تهران، اسلامیه.

۷- سجادی، سید جعفر (۱۳۸۶)، فرهنگ و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران، انتشارات طهوری

۸- سراج طوسي، ابونصر (۱۳۸۸)، المع في التصوف، آلن نیکلسون، ترجمه: مهدی مجتبی، تهران، اساطیر

۹- سهورواني، شهاب‌الدین ابوحفص (۱۳۷۵)، عوارف المعرف، ترجمه ابو منصور بن عبدالله واحد اصفهانی به‌اهتمام قاسم انصاری، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.

۱۰- طباطبائی، محمدحسین (۱۳۷۳)، تفسیر المیزان، ج ۱۱، قم، انتشارات مرکز نشر علوم اسلامی قم.

۱۱- طوسي، نصیر الدین (۱۳۶۱)، اوصاد الاشراف، تهران، انتشارات هدا.

۱۲- عطار نیشابوری، فریدالدین محمدبن ابراهیم (۱۳۳۸)، اسرارنامه، تصحیح سید صادق گوهرين، تهران، زوار.

۱۳- ——— (۱۳۸۶)، مختارنامه، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران، سخن.

۱۴- ——— (۱۳۸۵)، منطق الطیر، دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران، سخن.

۱۵- غزالی طوسي، ابو حامد امام محمد (۱۳۸۳)، کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوجم، ج ۱۱، تهران، علمی فرهنگی.

۱۶- قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۳۸۵)، رساله قشیریه، مترجم ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.

۱۷- میبدی، ابوالفضل رشیدالدین (۱۳۳۸)، کشف الاسرار و عده‌الابرار، به‌اهتمام علی‌اصغر حکمت، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.

۱۸- مولوی، جلال‌الدین محمد بلخی (۱۳۸۶)، مثنوی معنوی، به تصحیح عبدالکریم سروش، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.